



Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis	Pubblicazione contratti ai sensi della Legge provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis
Vorschlagendes Landesamt Autonome Provinz Bozen – Südtirol Abteilung 17 – italienisches Schulamt Amt 17.4 – Amt für Schulfinanzierung	Struttura proponente Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige Ripartizione 17 – Intendenza scolastica italiana Ufficio 17.4 – Ufficio Finanziamento scolastico
Verantwortlich für das Verfahren Geom. Carlo Pomaro	Responsabile del procedimento Geom. Carlo Pomaro
Gegenstand Simultanübersetzungsdienst des Landesschulrates	Oggetto Servizio di traduzione simultanea del Consiglio scolastico provinciale
Art des Auftrages Beratung	Tipo di incarico Consulenza
Beauftragte (Auftragnehmer/Zuschlagempfinger) Klaus Civegna Crispi-Str. 17/B 39100 Bozen Steuer Nr. CVGKLS49E20Z102D Mwst. 02400440216	Incaricato (mandatario/impresa aggiudicataria) Klaus Civegna Via Crispi, 17/B 39100 Bolzano Codice Fiscale Nr. CVGKLS49E20Z102D Partita Iva 02400440216
Vergütung (ohne MwSt.) € 1.000,00	Compenso (IVA esclusa) € 1.000,00
Datum des Vertrages 06.05.2014	Data del contratto 06.05.2014
Protokollnummer des Vertrags Prot. N. 17.1/14.05/277671	Numero di protocollo del contratto Prot. n. 17.1/14.05/277671
Dauer des Vertrages 12. Mai 2014	Durata del contratto 12 maggio 2014
Vergabeart Direkter Auftrag	Procedura di scelta del contraente Affidamento diretto

Il Direttore Sostituto dell'Ufficio
Carlo Dalle Luche